



Amtliche Mitteilung • Zugestellt durch Post.at

STADTZEITUNG Friesach

Amtliche Mitteilungen der Stadtgemeinde Friesach | Ausgabe 106 | Juni/Juli 2026

www.friesach.at



FRIESACHER BURGHOFSPIELE 2026
Freilichtbühne am Petersberg

24. Juni – 15. August

Beginn 20:30 Uhr | Einlass 19:30 Uhr



FRIESACHER
BURGHOFSPIELE
THEATER SEIT 1950



Der
**Brandner
Kaspar**
kehrt zurück



● „Do kumm i her, do ghear i hin...“

Name: Stefanie Rinner
(Kapellmeisterin der Stadtkapelle in Friesach)

Beruf: Notarsubstitutin

Hobbys: Musik, Familie

Lebensmotto: Musik verbindet, wenn Worte nicht mehr ausreichen.

Liebe Stefanie, wie hast du es geschafft, in einer Männerdomäne den Taktstock zu übernehmen?

Ja, das ist eine spannende Geschichte. Es war mit Sicherheit auch ein Mangel an Alternativen, der dazu geführt hat, dass Günther Pachler immer wollte, dass jemand aus den eigenen Reihen weiterführt. Das war ein Prozess, der über mehrere Jahre gegangen ist und ich habe immer gesagt, dass ich das nicht mache, da ich dachte, dass ich keine Zeit habe. Dem war wohl nicht so (lacht). Ich denke, die Blasmusik ist nicht mehr die Männerdomäne, die es einmal war. Wir Frauen sind auf dem Vormarsch.



Welche künstlerische Linie verfolgst du mit der Stadtkapelle?

Mir ist es wichtig, dass wir die bisherigen Traditionen bewahren, aber dann doch auch moderne Konzepte entwickeln, wie zum Beispiel die Blasmusik im Kerzenschein. Wir haben auch noch andere Ideen und ich glaube es ist immer wichtig auch etwas Neues zu versuchen.

Wie führst du so ein großes Ensemble mit so unterschiedlichen Persönlichkeiten?

Das ist nicht immer so einfach, aber genau das macht es auch so interessant und spannend. Ich bin ja jetzt schon seit 26 Jahren Vereinsmitglied und man kennt natürlich mit der Zeit die Eigenheiten eines Jeden. Als Dirigentin ist es wichtig, auf jeden so einzugehen, wie er oder sie es braucht und natürlich auch das Ganze mit Humor anzugehen.

Was ist für dich in der Führungsrolle wichtiger - Klarheit oder Milde?

Klarheit ist denke ich für Musiker das Wichtigste. Als Dirigentin ist es natürlich eine Herausforderung, seine Vorstellungen so klar zu transportieren, dass das jeder versteht. Ein gewisses Maß an Nachsicht gehört natürlich auch dazu, aber das Wichtigste ist die Freude an der Musik.

Wie hältst du die Motivation in deinem Orchester über das Jahr hinweg hoch?

Ähm, durch die abwechslungsreichen Programme, die wir immer wieder spielen, ist die Motivation stets da. Wir haben ja am Anfang des Jahres das Frühjahrskonzert mit einem traditionellen Schwerpunkt, dann haben wir die Frühschoppen-Saison, bei der natürlich der Spaß im Vordergrund steht und heuer eben erstmals die Blasmusik im Kerzenschein, das auf den Advent einstimmen soll und eher ein ruhiges Programm beinhaltet.

Was bedeutet die Stadtkapelle für das kulturelle Leben in der Stadt Friesach?

Ich meine, dass die Stadtkapelle sich als das musikalische Herz der Stadt Friesach verstehen muss und das auch tut. Es geht einfach darum, die Tradition zu bewahren, Gemeinschaft zu leben und die Zukunft zu musizieren.

Weißt du noch, wann Musik dich zum ersten Mal im Innersten berührt hat?

Puh, ich kann mich nicht mehr genau an diesen Moment erinnern, aber ich weiß es aus Erzählungen meiner Mutter. Wir hatten zu Hause eine große Anlage mit einer CD von Beethoven, auf der die Mondscheinsonate war. Ich war ca. 6 Jahre alt, als ich vor der Anlage stand und begann zu dirigieren.

Sind Dirigentinnen heute eine Selbstverständlichkeit?

Leider noch nicht. Bei 132 Blasmusikvereinen gibt es nur 20 Dirigentinnen. Das ist einfach zu wenig.

Du bist im Hauptberuf Juristin, Mutter einer Tochter, Bäuerin, Ehefrau und Kapellmeisterin. Woher nimmst du diese unglaubliche Energie?

Das frage ich mich selbst auch manchmal. (lacht) Jeder Lebensbereich gibt mir so viel zurück, dass einfach die Motivation und Energie immer da ist.

Vielen Dank für das Gespräch.

Eure Gemeinderätin Irene Buggelsheim





**MALEREI
AUER**

Industriepark Süd A/7
9330 Althofen
0664 4195700
office@malerei-auer.at
www.malerei-auer.at



Malerei



Anstriche



Fassaden



Tapeten



Böden

Leistung überzeugt –
Individualität fasziniert



Scan mich!



● 2. Mittelalter Charity Run am 12. September 2026

Nach der erfolgreichen Premiere im vergangenen Jahr findet am Samstag, dem 12. September 2026, zum zweiten Mal der Mittelalter Charity Run in Friesach statt. Rund um den Stadtpark stehen dabei Bewegung, Gemeinschaft und soziales Engagement im Mittelpunkt.

Veranstaltet wird der Charity Run von der Caritas Kärnten, Team Lebensgestaltung, mit Unterstützung der Stadtgemeinde Friesach, Bürgermeister Josef Kronlechner, der Freiwilligen Feuerwehr Friesach sowie des Tennisvereins St. Salvator. Der Reinerlös der Veranstaltung kommt sozialen Projekten in der Region zugute.

Ab 10.00 Uhr erwartet die Teilnehmerinnen und Teilnehmer ein abwechslungsreiches Programm. Neben dem 5,6 Kilometer langen Hauptlauf werden Kinder- und Schülerläufe, ein Inklusionslauf sowie Nordic Walking angeboten. Ein besonderes Highlight ist auch heuer wieder der Kostümlauf, bei dem mittelalterliche Gewandungen ausdrücklich erwünscht sind und für eine einzigartige Atmosphäre sorgen.

Auch abseits der Laufstrecken ist für Unterhaltung gesorgt. Besucherinnen und Besucher dürfen sich auf ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm mit Musik, Kulinarik und Angeboten für die ganze Familie freuen. Den gemütlichen Ausklang der Veranstaltung bildet die After-Run-Party des Tennisvereins St. Salvator.

Wichtige Verkehrsinformation

Aus Sicherheitsgründen gilt am **Samstag, dem 12. September 2026, im Bereich der Laufstrecke von 9.00 Uhr bis 14.00 Uhr ein absolutes Fahrverbot in beiden Fahrtrichtungen.** Die betroffenen Straßen- und Streckenabschnitte sind dem veröffentlichten Lageplan zu entnehmen.

Die Stadtgemeinde Friesach ersucht alle Anrainerinnen und Anrainer sowie Verkehrsteilnehmerinnen und Verkehrsteilnehmer um Verständnis und bittet, die Verkehrsbeschränkungen bei der Planung ihrer Wege zu berücksichtigen.

Die Veranstalter freuen sich auf zahlreiche Teilnehmerinnen und Teilnehmer sowie viele Besucherinnen und Besucher, die gemeinsam ein Zeichen für Zusammenhalt, Bewegung und Hilfsbereitschaft setzen.

Betroffenes Gebiet:



SCHUHHAUS WEBER

Bahnhofstraße 7, 9360 Friesach
schuhhausweber@gmx.at | 04268 2282
Instagram: @schuhhausweberfriesach
Facebook: @SchuhhausWeber

DER TISCHLER AUS DER REGION

Ob Sanierung oder Neubau
Wir schaffen maßgeschneiderten Wohlfühlfaktor!



- ✦ Persönliche Beratung
- ✦ Kreative Innenarchitektur
- ✦ Raumaufteilungsplanung

Tischlerei Prasser | Eichenweg 2 | 9321 Kappel/Krappfeld
04262/47 30-0 | info@tischlerei-prasser.at

TISCHLEREI PRASSER
www.tischlerei-prasser.at

Das Fenster - Die Tür - Die Küche





Alles im Griff
Heilmassage-Praxis
Christian Kauder

Bergwerkstraße 1, 9360 Friesach
 Mob.: 0660 / 432 43 13
 Mail: chriskauder.ck@gmail.com




● Handgemachte Keramik und kreative Kurse am Hauptplatz

Seit dem 4. Mai 2026 bereichert Waltraud Strutzmann mit ihrem neuen Geschäft „Brand Ideen“ das Friesacher Stadtzentrum. Im ehemaligen Fotoatelier von Jutta Weiß am Hauptplatz 10 finden Besucherinnen und Besucher eine liebevoll gestaltete Auswahl an handgefertigten Töpferwaren, Dekorationsartikeln sowie besonderen Geschenkideen für Haus und Garten. Die Leidenschaft für Keramik steht bei „Brand Ideen“ im Mittelpunkt. Neben dem Verkauf ihrer handgearbeiteten Einzelstücke bietet Waltraud Strutzmann auch Töpferkurse für Anfängerinnen, Anfänger und Fortgeschrittene an. Dabei können Interessierte die Kunst des Töpferns selbst erlernen und ihrer Kreativität freien Lauf lassen.

Die nächsten Kurse starten am 3. Juli 2026 sowie am 31. Juli 2026. Nähere Informationen und Anmeldungen sind unter 0676/4302905 erhältlich.

Die Stadtgemeinde Friesach wünscht Waltraud Strutzmann mit ihrem Geschäft „Brand Ideen“ viel Erfolg und zahlreiche begeisterte Kundinnen und Kunden.



© Uschi Heitzer

IMPRESSUM:

Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich:

Stadtgemeinde Friesach, Fürstenhofplatz 1, 9360 Friesach

Tel.: 04268/2213, Fax: 04268/2213-27, E-Mail: friesach@ktn.gde.at

Redaktion: Mag. Bettina Waidhofer

Verlag, Anzeigen, Produktion und Druck: Santicum Medien GmbH,

Kasmanhuberstr. 2, 9500 Villach, Tel.: 04242/307 95, E-Mail: office@santicum-medien.at

**DRUCKLAND
 KÄRNTEN**
 PERFECTPRINT

● Neuer Schwung für die Burgschenke am Petersberg

Die Burgschenke am Petersberg hat neue Pächter: Martina Tschofernig und Hartmut „Harti“ Wernisch haben sich der Herausforderung angenommen und möchten diesen besonderen Ort oberhalb von Friesach mit viel Engagement und Herzblut neu beleben.

Der Weg zur Burgschenke begann für Martina eher zufällig. Als sie das Inserat entdeckte und die Burg besichtigte, war für sie sofort klar: „Das fühlt sich richtig an.“ Gemeinsam mit ihrem Partner Harti, der bisher als selbstständiger IT-Unternehmer tätig war und in seiner Freizeit leidenschaftlicher Drohnenpilot ist, wagt sie nun den Schritt in die Gastronomie.

Martina bringt langjährige Erfahrung in der Gastronomie mit. Gemeinsam möchten die beiden die Burgschenke behutsam aufbauen und den Gästen einen gemütlichen Ort zum Verweilen bieten. Die Burgschenke besticht durch ihre herrliche Aussicht über Friesach und den idyllischen Sitzgarten unter alten Bäumen, der besonders in den Sommermonaten zum Genießen und Entspannen einlädt. Die Wiedereröffnung erfolgt nach mehreren Jahren ohne Bewirtung.

Zum Start setzen die neuen Pächter auf ein unkompliziertes Biergartenkonzept. Angeboten werden belegte Brote mit regionalen Zutaten, unter anderem vom Tschadamerhof und weiteren Produzenten aus der Region, dazu Kaffee und hausgemachte Kuchen. Unterstützung erhalten sie dabei von Hartis Mutter, die ihre Backkünste einbringt.

Da zwischen der Zusage und der Eröffnung lediglich drei Wochen lagen, haben sich Martina und Harti bewusst für einen behutsamen Start entschieden. Die Küche bleibt vorerst noch kalt, das Angebot soll jedoch Schritt für Schritt entsprechend der Nachfrage und den personellen Möglichkeiten erweitert werden.

Die Burgschenke ist derzeit von Mittwoch bis Montag jeweils von 10.00 Uhr bis mindestens 20.00 Uhr geöffnet. Dienstag ist Ruhetag.

Für den weiteren Ausbau des Betriebs werden außerdem engagierte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sowie Aushilfskräfte gesucht. Interessierte können sich direkt bei der Burgschenke melden. Weitere Informationen und die Kontaktdaten finden sich auf der Homepage der Burgschenke unter www.burgschenke-friesach.at.

Die Stadtgemeinde Friesach wünscht Martina Tschofernig und Hartmut Wernisch viel Erfolg, zahlreiche Besucherinnen und Besucher sowie viele schöne Begegnungen an diesem besonderen Ort über Friesach.



© Tschofernig



● Der Brandner Kaspar kehrt zurück auf den Petersberg

Ganze 13 Jahre ist es her, seit der Brandner Kaspar das Publikum am Petersberg begeistert hat und die Friesacher Burghofspiele freuen sich sehr, mit ihrer diesjährigen Sommerproduktion ein neues Kapitel aufzuschlagen und seine Geschichte weiter zu erzählen.

Der Autor, Wolfgang Maria Bauer, hat diese turbulente Komödie so gestrickt, dass man - auch wenn man den ersten Teil verpasst hat - von der ersten Minute an mittendrin in der von Michael Eybl herrlich frisch inszenierten Himmels-Satire ist.

Nach sieben Jahren im Paradies langweilt sich der listige Brandner Kaspar (Wilfried Popek), der dem „Boandlkramer“ (Günther Herbst als Tod) einst beim Kartenspielen mit viel Kirschgeist ein paar extra Lebensjahre abgeluchst hat, zunehmend. Als er eines Tages durchs Himmelsfernrohr beobachtet, wie seine Familie auf der Erde in Schwierigkeiten gerät, ist für ihn klar, er muss retten, was zu retten ist. So überredet er kurzerhand den Boandlkramer, ihn zu den Sterblichen zurück



zu bringen. Mit diesem verbotenen Ausflug beginnt ein heillos chaotisches Durcheinander zwischen Himmel und Erde, für dessen Entwirrung es viel Schnaps und einige Engel braucht, bis es am Ende vor das himmlische Gericht geht...

Die ewig schöne Geschichte vom Brandner Kaspar und seinem Spezi, dem Boandlkramer erlebt eine fröhliche Wiederauferstehung mit viel Tempo, Witz, Musik und einer gehörigen Portion Herz auf der Burghofbühne am Petersberg und ist auch in der Fortsetzung eine augenzwinkernde Komödie über die menschliche Natur. Das gesamte Team der Friesacher Burghofspiele wünscht dem Publikum einen unbeschwerten fröhlichen Sommertheatergenuss am Petersberg.



© Andrea Hirschl





JUBILÄUMSKONZERT
100 Jahre
MGV INGOLSTHAL
 Ein Jahrhundert voller Musik, Gemeinschaft und Tradition

SAMSTAG
22. AUGUST 2026

BEGINN: 19:00 UHR
EINLASS: 18:00 UHR

BÜHNE DER BURGHOF SPIELE AM PETERSBERG IN FRIESACH
 Bei Schönwetter findet das Konzert in der Aula des Knospenhauses in Friesach statt.

MITWIRKENDE

- MGv Ingolsthal
- GC Grafenstein
- Klönglquadrat
- Doppelsextett Velden
- Altsteirertrio Lemmerer

Sprecher:
 Birgit Petschacher und
 Siegmund Kogler

KARTEN & INFOS
www.mgv-ingolsthal.at
 Karten auch bei oeticket erhältlich
 Tel.: 0664/7633752

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

MGV INGOLSTHAL

● Klemens Marktl & Big Band feiern „50 Years of Drums“

Großes Geburtstagskonzert am 8. August 2026 im Fürstenhof Friesach

Ein außergewöhnlicher Konzertabend erwartet Musikliebhaberinnen und Musikliebhaber am Samstag, dem 8. August 2026, um 19:30 Uhr im Fürstenhof Friesach: Schlagzeuger, Bandleader und Musikpädagoge Klemens Marktl feiert seinen 50. Geburtstag mit einem großen Big-Band-Konzert unter dem Motto „50 Years of Drums“. Gemeinsam mit seiner Big Band präsentiert Klemens Marktl ein energiegeladenes Programm voller Swing, Jazz, Funk und musikalischer Überraschungen. Das Publikum darf sich auf hochkarätige Arrangements, mitreißende Soli und einen Abend voller musikalischer Leidenschaft freuen. Das Konzert steht ganz im Zeichen einer beeindruckenden musikalischen Laufbahn, die von Kreativität, Rhythmus und der Liebe zur Live-Musik geprägt ist. „50 Years of Drums“ ist dabei weit mehr als ein Geburtstagskonzert – es ist eine musikalische Reise durch fünf Jahrzehnte voller Inspiration, Begegnungen und unvergesslicher Momente auf und hinter der Bühne. Gemeinsam mit hervorragenden Musikerinnen und Musikern wird Klemens Marktl den Fürstenhof Friesach in eine große Klangbühne verwandeln. Die besondere Atmosphäre des historischen Fürstenhofs bietet den idealen Rahmen für dieses Jubiläumskonzert, das sowohl Jazzfans als auch Freunde anspruchsvoller Live-Musik begeistern wird.

Termin: Samstag, 8. August 2026

Beginn: 19:30 Uhr

Ort: Fürstenhof Friesach

Vorverkauf: € 25,-

Abendkasse: € 28,-

Ein Abend voller Energie, Emotion und Big-Band-Sound – ein musikalisches Geburtstagsfest, das man nicht verpassen sollte.

LAND KÄRNTEN

Schwimm dich fit!

**Einladung zum
 Gemeinde -
 Schwimmkurs für
 Kinder von 5-8 Jahren**
 (Jahrgang 2018-2021)

Stadtgemeinde Friesach
 Naturbadeteich Friesach
 17. August bis 21. August 2026
 09:00 Uhr - 10:30 oder 10:30 - 12:00 Uhr

Der **kostenlose** GEMEINDE - Schwimmkurs im Zuge des Projekts „schwimm dich fit und gesund“ wird gefördert durch den Landeshauptmann Ing Daniel Fellner, und das Amt der Kärntner Landesregierung, Sportkoordination Kärnten und Unterabteilung Gesundheitsförderung.

Leitung des Kurses: Herr Gerald Kassegger
 Verein Sport – und Freizeitverein Kärnten

Anmeldungen werden nach Eingangsdatum gereiht.

Anmeldungen: **Persönlich bis Montag 3. August 2026**
 in der Stadtgemeinde Friesach

Ansprechperson Gemeinde: Jutta Jauernegger 04268/2213-16

Schwimm dich gesund

gesunde gemeinde

Zertifiziert seit 2013
 Sport- und Freizeitverein Kärnten

**KLEMENS MARKTL
 & BIG BAND
 BIRTHDAY**

50 Years
OF DRUMS

SA, 8.8.2026
 19:30 Uhr | Fürstenhof Friesach

VK: 25 €
 AK: 28 €



● Erfolgreiche Saison für den FAC Friesach

Der FAC Friesach kann auf eine äußerst erfolgreiche Saison zurückblicken. Mit einem hervorragenden 4. Tabellenplatz und insgesamt 50 Punkten wurden die Erwartungen vieler übertroffen. Besonders beeindruckend war eine Serie von zwölf Spielen ohne Niederlage, in der die Mannschaft ihren Zusammenhalt, Einsatzwillen und ihre sportliche Qualität eindrucksvoll unter Beweis stellte.

Dieser Erfolg wäre ohne die Unterstützung vieler engagierter Menschen nicht möglich gewesen. Ein herzlicher Dank gilt daher den Sponsoren für ihre wertvolle Unterstützung sowie den treuen Fans, die das Team bei Heim- und Auswärtsspielen stets begleitet und angefeuert haben.

Nach einer kurzen Sommerpause startet der FAC Friesach am 1. Juli 2027 in die Vorbereitung auf die neue Saison. Bereits am 17. Juli 2027 stehen die ersten Cup-Spiele auf dem Programm. Der Verein freut sich darauf, gemeinsam mit seinen Sponsoren, Fans und Unterstützern auch in der kommenden Saison wieder viele erfolgreiche und spannende Fußballmomente erleben zu dürfen.



© FAC

Allianz 
Agentur Straßburg GmbH

**ENDLICH DA!
DIE NEUE
ZAHNVERSICHERUNG**

FÜR IHR STRAHLENDES LÄCHELN.

-  Hochwertiger Zahnersatz z. B. Kronen, Brücken, Implantate
-  Zahnbehandlungen & Prophylaxe inklusive Mundhygiene
-  Attraktive Leistungen bereits ab 14 € zu fairen Beiträgen
-  Sicherheit & Qualität von Allianz

BEREITS AB 14€ IM MONAT*
* je nach Tarif und Alter

INTERESSE? MELDET EUCH GERNE!

- ✓ Persönlich, Kompetent. Für euch da.
- ✓ Individuelle Beratung
- ✓ Schnell & unkompliziert

Wir beraten euch gerne - für ein Lächeln, das bleibt! 

Agentur Straßburg GmbH
Hauptplatz 1
9341 Straßburg
042 663130
Agentur_Straßburg@Allianz.at
allianz-straßburg.at

Ein Lächeln sagt mehr als tausend Worte - wir schützen es!

P PENSIONISTEN VERBAND KÄRNTEN
Ortsgruppe St. Salvator

„Lotto unterstützt die Seniorenhilfe“


Bez. Org. St. Veit

Einladung zum 

1. Grillfest der Pensionisten Ortsgruppe St. Salvator
nicht nur PVÖ-Mitglieder

 

Datum: 23. August 2026
Beginn: ab 11:00 Uhr
Ort: Eissstocküberl St. Salvator

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.
Freuen Sie sich auf köstliche Grillspezialitäten und selbstgemachte Mehlspeisen.

Für gute Stimmung sorgt Musik „aus der Dose“.
Großer Glückshafen. 

Auf zahlreiche Teilnahme der Bevölkerung auch aus anderen Ortsgruppen freut sich:
Margaretha Hülberger und ihr Team

terk!
Elektrotechnik
Inh. Elmar Glanzer

SERVICE • BERATUNG • VERKAUF

 0650 522 80 92
 terk!-elektrotechnik@gmx.at
 Lastenstraße 3 • 9330 Althofen

GERÄTE RETTER PRÄMIE



Wir stellen ein, programmieren und reparieren -
GANZ EGAL WO GEKAUFT!

Elmar Glanzer
(Geschäftsführer)



● 24. Spectaculum Friesach

Höret, höret, edle Bürgerinnen und Bürger, ehrsame Handwerksleute, Kaufleute und Reisende!

Bald ist es wieder so weit: Am **25. und 26. Juli 2026** verwandelt sich unsere Burgenstadt Friesach beim **24. Spectaculum zu Friesach** in eine lebendige Welt des Mittelalters.

Die gesamte Innenstadt innerhalb der Stadtmauern ist am **Samstag, 25. Juli, und Sonntag, 26. Juli 2026**, für den Fahrzeugverkehr gesperrt.

Ab Samstag, 25. Juli 2026, 09.00 Uhr dürfen sich keine Fahrzeuge mehr innerhalb der Stadtmauern befinden.

Mit der Sperre der Stadteingänge ist ab diesem Zeitpunkt weder ein Einfahren noch ein Ausfahren möglich.

Die Landesstraße zwischen **Neumarkter Tor und St. Veiter Tor** ist von **Freitag, 24. Juli 2026, 18.00 Uhr, bis Sonntag, 26. Juli 2026, 21.00 Uhr** für den gesamten Verkehr gesperrt.

Parkflächen bis Freitag, 24. Juli 2026, 12.00 Uhr räumen

Folgende Parkflächen müssen vollständig geräumt werden: Bahnhofstraße, Fürstenhofplatz, Hauptplatz, Theaterplatz Schulhausplatz, Bereich vor der Polizei (Herrengasse 8), Fürstenhof

Zusätzliche Räumung ab Freitag, 24. Juli 2026, 17.00 Uhr

Zusätzlich sind sämtliche Parkplätze entlang der Herrengasse und Wiener Straße zu räumen.

Während der gesamten Veranstaltung dürfen in den Seitengassen keine Fahrzeuge abgestellt werden. Die Zufahrt für Feuerwehr, Rettung und Polizei muss jederzeit gewährleistet sein.

Wir ersuchen alle Anrainerinnen und Anrainer sowie Besucherinnen und Besucher, notwendige Fahrten rechtzeitig zu planen.

Fahrzeuge, die sich nach 09.00 Uhr noch innerhalb der Stadtmauern befinden, können das Festgelände erst nach Ende der Sperre wieder verlassen.

Karten für das Spectaculum sind heuer erstmals über **Ö-Ticket** erhältlich. Tickets können bereits vorab in der Stadtgemeinde Friesach erworben werden und sind selbstverständlich auch an den Eintrittskassen während der Festtage verfügbar.

Unser Tipp: Sichern Sie sich Ihre Eintrittskarten bereits im Vorverkauf und vermeiden Sie Wartezeiten an den Kassen.

Von 20. bis 24. Juli 2026 können während der Öffnungszeiten der Stadtgemeinde Friesach bereits **Spectaculum-Pfennige** in der Tourismusinformation erworben werden.

Weitere Informationen zum Programm, zu den teilnehmenden Gruppen, den Lagerplätzen, den Eintrittspreisen sowie zu den Verkehrs- und Sicherheitsbestimmungen finden Sie in der **Spectaculumszeitung**, die in der kommenden Woche in alle Haushalte der Stadtgemeinde Friesach flattert.

So kommt herbei, zieht Eure Gewandung an und lasset Euch in die Zeit der Ritter, Gaukler und Burgfräulein entführen! Möge Euch eine frohe Festzeit beschieden sein und Fortuna über Eure Wege wachen. Wir freuen uns auf Euren Besuch beim 24. Spectaculum zu Friesach!

Die Friesacher Bürgerfrauen laden herzlichst zum

Friesacher Bürgerfrauen

52. Kirchtag

im Fürstenhof zu Friesach
Samstag, 18. Juli 2026

17.30 Uhr	Empfang der Gäste am Hauptplatz gemeinsamer Marsch mit der Stadtkapelle Friesach zum Festplatz im Fürstenhof
18.00 Uhr	Dämmerschoppen mit der Stadtkapelle Friesach Ltg. Kapellmeisterin Stephanie Rinner
im Anschluss	Musik und Tanz bis in den frühen Sommermorgen! Es unterhalten Sie: „ KÄRNT'N GLUAT “
21.00 Uhr	Tanzeinlage der „Line-Dance-Gruppe Friesach“ Präsentation „ ABBA-Medley “ Nahkampf & diele

24 Uhr: Wahl der Herzerlkönigin und des Herzerlkönigs

Sonntag, 19. Juli 2026

10.00 Uhr	Festgottesdienst im Fürstenhof mit dem MGV Friesach
anschließend	Frühschoppen: „ Lehrerkraier “
12.30 Uhr	Tanzeinlage der Kindertanzgruppe Friesach-Zeltschach
	Eintritt: Vorverkauf € 7,- / Abendkasse € 10,- Auf Euer Kommen freuen sich die Friesacher Bürgerfrauen!

Der Reinerlös dient ausschließlich karitativen Einrichtungen!

© Burgenstadt Friesach 2026



● **Miau! - „Der gestiefelte Kater“ kommt nach Friesach**

Für die diesjährigen Märchensonntage hat sich das Märchenteam der Friesacher Burghofspiele einen absoluten Klassiker der Gebrüder Grimm ausgesucht.

Der gestiefelte Kater schleicht auf Samtpfoten in den Stadtsaal und Regisseur Christian Krall beweist mit seiner herrlich frischen Inszenierung einmal mehr, dass Märchen alles andere als altmodisch sein können.

Die wundervolle Geschichte über den schlauesten Kater der Welt wird zum Spaß für die ganze Familie, wenn die Darsteller die Figuren mit sichtlicher Spielfreude zum Leben erwecken und das Tanzensemble nach den mitreißenden Choreografien von Chiara Pichorner zu musikalischen Ohrwürmern aus der Feder von Matthias Ortner über die Bühne wirbelt. Für die tollen Kostüme sorgt Heike Mandl, die Gestaltung des Bühnenbildes und die Gesamtleitung wird von Andrea Hirschl übernommen.

Zum Inhalt:

Beim Müllerssohn (Mike Lackner) ist die Enttäuschung großer hat „nur“ einen Kater (Hannes Grabner) geerbt, doch der hat es erstens faustdick hinter den Ohren und zweitens einen Plan für dessen Ausführung er ein Paar schicke Stiefel und einen Sack braucht.

Während der Müllerssohn sich noch fragt, ob es klug war, sein letztes Geld dafür auszugeben, hat der schlaue Kater längst angefangen das Schicksal seines Herrn in die Hand zu nehmen. Mit einer ordentlichen Portion Frechheit, List und Mut trickst er sich durchs Märchenland, beeindruckt den König, flunkert seinen Herrn zum „Grafen“ und steht am Ende nach einigen Abenteuern plötzlich vor dem mächtigen Zauberer – ob er auch diesen besiegen kann?...

Wer Lust auf einen beschwingte, fröhliche Auszeit voller Theaterzauber hat, ist bei den Aufführungen der Friesacher Märchensonntage genau richtig.

Die **Premiere** findet am **Sonntag, dem 12. Juli um 18.00 Uhr** statt

Weitere Aufführungstermine:

Sonntag, 19. Juli,	18.00 Uhr,
Sonntag, 2. August,	18.00 Uhr,
Sonntag, 19. August um	15.00 Uhr und um 18.00 Uhr
Sonntag, 16. August um	15.00 Uhr und um 18.00 Uhr (Derniere)

WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG!

Geringfügige Reinigungskraft in Friesach
(in Kombination mit Althofen auch Teilzeit möglich!)
50+ auch herzlich willkommen!
Erfahrung von Vorteil, Bezahlung lt. KV

Bewerbung unter:
0463/509 409 oder service@brillant-reinigung.at

KULTUR MITTEL KÄRNTEN FRIESACHER MÄRCHENSONNTAGE 2026
Stadtsaal zu Friesach

FÜR ALLE AB 3 Jahren

FRIESACHER BURGHOFSPIELE
MÄRCHENTHEATER SEIT 1982

**DER
GESTIEFELTE
KATER**

12. Juli – 16. August
Märchen frei nach den Gebrüder Grimm

burghofspiele.com **oeticket**

25 Jahre JOHANN **LESSIAK**
Heizungstechnik GmbH

Heizung kaputt oder Lust auf ein neues Bad?

Seit **25 Jahren** ist Lessiak Heizungstechnik mit **60 Profis** für Sie da – regional, zuverlässig und **schnell im Notfall**.

Ihr Ansprechpartner Herr Alexander Prasser –
Niederlassungsleiter Althofen steht für alle Fragen bereit.

0664 | 9264126



Feuerwehr Zeltschach
FEUERWEHRFEST
10. und 12. Juli 2026
Veranstaltungshalle
Zeltschach
 Auf Ihren Besuch freut sich die Feuerwehr Zeltschach

PROGRAMM: SEI DABEI!
FÜR DIE GANZE FAMILIE

FREITAG
 20:00 Uhr Zeugnisparty
 Open End mit guter DJ-Musik
 und Special Drinks

SONNTAG
 Den ganzen Tag Musik
 ohne Strom aus der Region
 11:00 Uhr Frühschoppen
 Außerdem sind mit dabei:
 Zeltschacher Musikanten
 Zeltschacher Volkstanzgruppe
 Überraschungsmusikanten

Für Speisen und Getränke
 ist natürlich stets bestens
 gesorgt!

Eintritt: € 7,-
 Karte gültig für beide Tage

Winkler Reinhard
 GEMEINDE VERBUNDENSWIRTSCHAFT

Familienmusik Leitner Maximilian und Valentina Fetzermusik

● Willkommen im Leben!

„Ein Baby ist ein kleines Wunder, das die Welt ein Stück heller macht.“

Die Stadtgemeinde Friesach freut sich, die jüngsten Bürgerinnen und Bürger herzlich willkommen zu heißen und ihren Familien die besten Wünsche für eine glückliche und gesunde Zukunft auszusprechen.

Wir begrüßen:

- 😊 **Nathalie Feuchtinger**, geboren am 03.12.2025
- 😊 **Niklas Pichler**, geboren am 20.12.2025
- 😊 **Stella Aurelie Winkler**, geboren am 11.03.2026
- 😊 **Isabella Burgstaller**, geboren am 19.03.2026
- 😊 **Elias Liam**, geboren am 31.03.2026
- 😊 **Ben Florian Krassnitzer**, geboren am 05.05.2026
- 😊 **Emilia Valentina Knappitsch**, geboren am 08.05.2026

Mit jeder Geburt wächst nicht nur eine Familie, sondern auch unsere Gemeinschaft. Wir wünschen den Kindern einen wunderbaren Start ins Leben, viele glückliche Momente, Geborgenheit und Gesundheit.

Herzlich willkommen in der Stadtgemeinde Friesach!

● Wir haben uns im April verabschiedet von

- Hubert Günther Haas
- Maria Linder
- Stefanie Köppl
- Paula Schachner

● Wir haben uns im Mai verabschiedet von

- Cordula Maria Haralter
- Gerlinde Petschacher
- Maria Valent
- Hermine Mariann Raunegger
- Reinhard Pirker
- Aloisia Sabitzer
- Margaretha Schuster
- Peter Arnesch

FAC
Kinderschwimmkurs
 Im Freibad Althofen

für Anfänger und Fortgeschrittene

1. Kurs 13. Juli - 24. Juli 2026
 2. Kurs 27. Juli - 7. August 2026

Jeweils von Montag - Freitag
 8.00 - 12.00 Uhr

WICHTIG:
 Anmeldung erfolgt ausschließlich durch Einzahlung auf das
 KONTO: AT87 2070 6044 0379 9309
 lautend auf FAC Sektion Schwimmen
 Verwendungszweck: Name des Kindes, Geburtsjahr, Kurs 1 oder 2
 Bei Schwimmkursbeginn Einzahlungsbestätigung mitbringen!

Anmeldeschluss:
 Für 1. Kurs bis Freitag, 19. Juni 2026
 Für 2. Kurs bis Freitag, 3. Juli 2026

Kursbeitrag
 € 140,--

**TU'S FÜR
 ERNA +
 FÜR DICH.**

SEI DABEI. SPENDE BLUT.
 RETTE LEBEN.

**OSTERREICHISCHES
 ROTES KREUZ
 KARNIEN**

**Montag, 27. Juli 2026
 von 15:30 – 20:00 Uhr**

Kommen Sie bitte spätestens 30 Minuten vor Ende der Blutspendeaktion

**Rotkreuz-Ortsstelle
 Friesach
 Neumarkter Str. 60**

AMTLICHE MITTEILUNGEN

Redaktionsschluss

Der Redaktionsschluss für die Juli/August Ausgabe ist am **10. August 2026**.

Bitte beachten Sie die Informationen zu den **Verkehrselungen** rund um das Spectaculum Friesach und den Caritas Lebenslauf im Blattinneren!

Erste anwaltliche Auskunft

Die erste anwaltliche Auskunft durch **Dr. Franz-Josef Hofer** (RA in Friesach) findet am ersten Mittwoch im Monat statt. Um Voranmeldung unter 04268/50120 wird ersucht.

VERANSTALTUNGEN JULI 2026

Mi, 01.07.2026, 20.30 Uhr | Fr, 03.07.2026, 20.30 Uhr

Mi, 08.07.2026, 20.30 Uhr | Fr, 10.07.2026, 20.30 Uhr

Mi, 15.07.2026, 20.30 Uhr | Do, 16.07.2026, 20.30 Uhr

Fr, 17.07.2026, 20.30 Uhr | Mi, 22.07.2026, 20.30 Uhr

Do, 23.07.2026, 20.30 Uhr | Fr, 24.07.2026, 20.30 Uhr

Mi, 29.07.2026, 20.30 Uhr | Do, 30.07.2026, 20.30 Uhr

Fr, 31.07.2026, 20.30 Uhr

Friesacher Burghofspiele 2026 „Der Brandner Kaspar kehrt zurück“, Freilichtbühne am Petersberg; VA: Friesacher Burghofspiele; Informationen & Karten: bei allen Ö-Ticket-Verkaufsstellen in Ihrer Nähe oder an der Abendkasse an Spieltagen ab 19.00 Uhr, www.burghofspiele.com; Ansprechperson: Obmann Ing. Helmut Wachernig 0664/64 22 818, helmut.wachernig@aon.at

Do, 09.07.2026

Friesacher Stillgruppe; 09.00 bis 11.00 Uhr; Ort: Wandel Stube, Fürstenhofgasse 14; VA: Verein „Friesach im Wandel“

Fr, 10.07.2026

Feuerwehrfest mit Zeugnisparty der FF Zeltschach; 20.00 Uhr; Ort: Veranstaltungshalle Zeltschach

Sa, 11.07.2026

Summernightparty der LJ St. Salvator; 20.00 Uhr; Ort: EC13 Halle

So, 12.07.2026

Premiere – Friesacher Märchensonntage „Der gestiefelte Kater“; Stadtsaal im Stadtpark um 18.00 Uhr; VA: Friesacher Burghofspiele; Ansprechperson: Obmann Ing. Helmut Wachernig 0664/64 22 818, helmut.wachernig@aon.at

So, 12.07.2026

Frühschoppen der FF Zeltschach; 11.00 Uhr in der Veranstaltungshalle Zeltschach

Sa, 18.07.2026

Kirchtag – Herzerlfest der Bürgerfrauen Friesach im Fürstenhof; 17.30 Uhr, VA: Bürgerfrauen Friesach

So, 19.07.2026

Kirchtag – Herzerlfest der Bürgerfrauen Friesach im Fürstenhof 10.00 Uhr, VA: Bürgerfrauen Friesach

So, 19.07.2026

Friesacher Märchensonntage „Der gestiefelte Kater“

Sa, 25.07.2026

XXIV Spectaculum zu Friesach in der Friesacher Innenstadt; 12.00 bis 01.00 Uhr

So, 26.07.2026

XXIV Spectaculum zu Friesach in der Friesacher Innenstadt; 11.00 bis 18.00 Uhr

Mo, 27.07.2026

Blutspendeaktion; 15.30 Uhr bis 20.00 Uhr in der Rotkreuz-Ortsstelle Friesach, VA: Österreichisches Rotes Kreuz

VERANSTALTUNGEN AUGUST 2026

Sa, 01.08.2026, 20.30 Uhr | Mi, 05.08.2026, 20.30 Uhr

Do, 06.08.2026, 20.30 Uhr | Fr, 07.08.2026, 20.30 Uhr

Sa, 08.08.2026, 20.30 Uhr | Mi, 12.08.2026, 20.30 Uhr

Do, 13.08.2026, 20.30 Uhr | Fr, 14.08.2026, 20.30 Uhr

Sa, 15.08.2026, 20.30 Uhr | Dernière

Friesacher Burghofspiele 2026 „Der Brandner Kaspar kehrt zurück“, Freilichtbühne am Petersberg;

So, 02.08.2026

Oswaldikirchtag in Zeltschach; 10.00 Uhr; VA: Trachtengruppe Zeltschach

So, 02.08.2026

Friesacher Märchensonntage „Der gestiefelte Kater“

Sa, 08.08.2026

Klemens Marktl & BIG BAND 50 Years of Drums; 19.30 Uhr im Fürstenhof Friesach; VA: Klemens Marktl

So, 09.08.2026

Friesacher Märchensonntage „Der gestiefelte Kater“

Sa, 15.08.2026

Almwanderung Sängerrunde St. Salvator; Treffpunkt: 12:00 Uhr Gunzenberg; VA: Thomas Rinner

So, 16.08.2026

Friesacher Märchensonntage „Der gestiefelte Kater“

So, 16.08.2026

Friesacher Pferdefest; 10.00 Uhr am Reitplatz Olsa; VA und Ansprechperson: Pferdezuchtverein, Frau Veronika Leiter, Tel.: 0660/563 79 72

Sa, 22.08.2026

MGV Ingolsthal Jubiläumskonzert auf der Burghofbühne Petersberg, Beginn: 19:30 Uhr

So, 23.08.2026

1. Grillfest der Pensionisten Ortsgruppe St. Salvator; 11.00 Uhr in der Eishalle St. Salvator, VA und Ansprechperson: Pensionisten Verband Österreich Ortsgruppe St. Salvator, Frau Margaretha Hilberger, Tel.: 0650/20 41 054



**SIE DENKEN AN
EINE WÄRMEPUMPE?**

bis zu
**2.000 €
KELAG-
PRÄMIEN** +
zusätzliche
Bundes-
& Landes-
förderung

**JETZT
PERSÖNLICH
BERATEN
LASSEN.**

Mit der Kelag wird aus einer Idee ein Projekt – dank Beratung, die **MEHR** kann.

WIR BEGLEITEN SIE SCHRITT FÜR SCHRITT:

- ✓ Individuelle Beratung verständlich und unabhängig
- ✓ Planung & Umsetzung mit erfahrenen Partnerbetrieben
- ✓ Förderungen optimal nutzen

Der erste Schritt zu Ihrer Wärmepumpe:
kelag.at/wp-beratung

kelag

**VOLKSBANK
KÄRNTEN** Seit 175 Jahren.

**Mit Schwung
zum gemeinsamen Erfolg.**

„Seit über 130 Jahren werden bei uns edle Maßschuhe in meisterlicher Tradition gefertigt. Heute führen wir das Unternehmen in fünfter Generation gemeinsam mit Sohn Florian – mit einem klaren Bekenntnis zu Qualität, Regionalität und verlässlichen Partnern wie der Volksbank Kärnten.“

Ernst und Florian Knapp
E. KNAPP - edle Maßschuhe | Metnitz und Althofen

Gutes zieht Kreise.

WERBUNG